

Corte

Livres

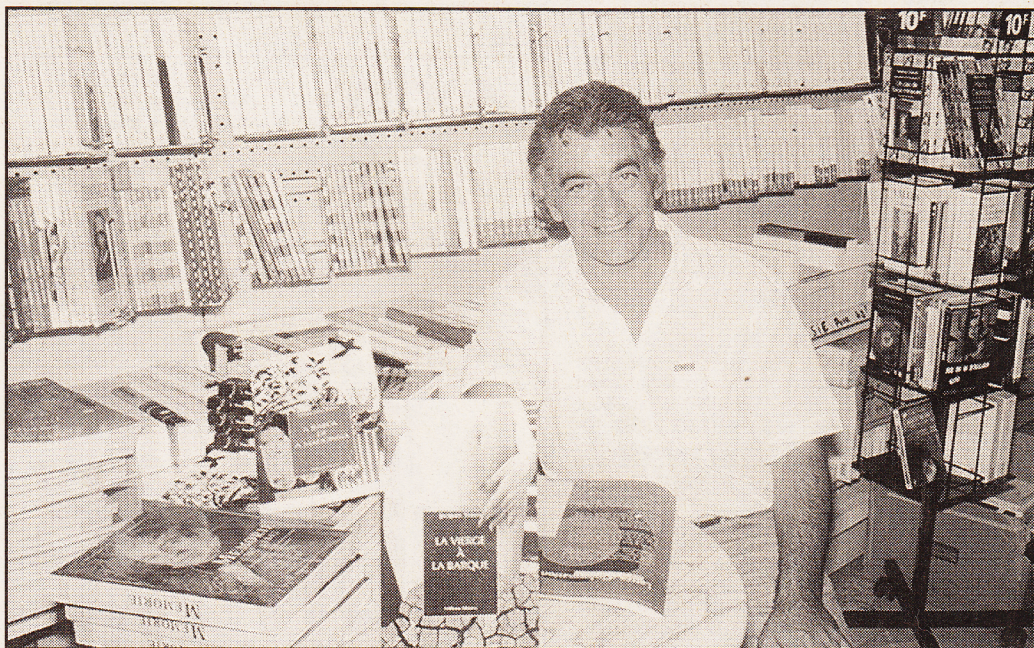
Jacques Thiers et "Notre Dame du Grand Retour"

L'ouvrage de Jacques Thiers "La Vierge à la Barque" n'est autre que la traduction du livre corse "A Barca di a Madonna". L'auteur l'a dernièrement signé à la Librairie de Flore

En arrière-plan de ce nouveau livre de Jacques Thiers, l'épisode de Notre Dame du Grand Retour, venue en Corse après la guerre, après un périple dans toute la France et le bassin méditerranéen. Un événement qui a donné lieu à d'importantes manifestations de dévotion, et à une liesse populaire considérable.

"C'est ce phénomène qui m'a intéressé, nous a confié l'auteur de ce livre, traduction de "A Barca di a Madonna". Ce grand élan de la part de toute une population, à l'occasion d'un voyage accompli sous la forme d'une action de grâce, pour la paix retrouvée, après les horreurs de la guerre. Il faut dire que derrière tout cela, il y avait aussi une opération idéologique, qui consistait à récupérer des territoires passés sous l'emprise du communisme".

"La Vierge à la Barque" fourmille d'épisodes savoureux qui se sont déroulés dans de nombreuses localités de Corse, où la Vierge est passée, et où l'événement a laissé



Jacques Thiers, lors de la signature de son dernier livre, à la Librairie de Flore. (Photo Mario Grazi)

bon nombre de plaques commémoratives.

Sur cet arrière-plan, Jacques Thiers raconte également l'histoire d'un personnage à la recherche de

son passé, en quête de témoignages auprès des membres de sa famille. Notons que cet ouvrage paru aux éditions Albiana et traduit par Hélène Bonnerandi, a inspiré

Raphaël Confiant, auteur martiniquais, qui a publié chez Grasset au mois de juillet, "La Vierge du Grand Retour".

N.K.